

Num

Chapter 7

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וַיִּקְרָא र-पवित्र-गर्नुभयो H6942	אֹתוֹ यसलाई H0853	וַיִּמְשַׁח र-अभिषेक-गर्नुभयो H4886	הַמִּזְבֵּחַ पवित्र-पाल H4908	אֶת- (चिन्ह) H0853	לְהַקְדִּים उठाउन H4872	מִשָּׁלֶה मोशाले H4872	כְּלוֹת सक्नुभयो H3615	בְּיוֹם दिनमा H3117	וַיְהִי र-भयो H1961	1
כָּלִיו यसका-सामानहरू H3627	כָּל- सबै H3605	וְאֶת- र-(चिन्ह) H0853	הַמִּזְבֵּחַ वेदी H4196	וְאֶת- र-(चिन्ह) H0853	כָּלִיו यसका-सामानहरू H3627	כָּל- सबै H3605	וְאֶת- र-(चिन्ह) H0853	אֹתוֹ यसलाई H0853		
					אֶתָּם: तिनलाई। H0853	וַיִּקְרָא र-पवित्र-गर्नुभयो H6942	וַיִּמְשַׁח र-अभिषेक-गर्नुभयो H4886			

जब मोशाले पवित्र पाल खडा गरी सके उसले यसलाई अभिषेक द्वारा परमप्रभुमा समर्पण गरे अनि पवित्र पाल, यसको वस्तुहरू, वेदी अनि यससित भएका सबै कुराहरू बनाए।

הֵם तिनीहरू H1992	הַמְטָת कुलहरूका H4294	נְשֵׂאֵי प्रधानहरू H1992	הֵם तिनीहरू H1992	אֲבֹתָם पिताहरूका; H0001	בֵּית घराना H3478	רֹאשֵׁי मुखियाहरू H3478	יִשְׂרָאֵל इसाएलका H7126	נְשֵׂאֵי प्रधानहरूले H7126	וַיִּקְרָבוּ र-चढाए H5975	2
						הַפְּקָדִים: गणनाको। H5975	עַל- माथि H5975	הָעֹמְדִים खडा-भएकाहरू H5975		

इसाएलका मानिसहरूको गन्ती हुदाँ यसका जिम्मावार मानिसहरू परिवार, प्रधानहरू, र कुल नायकहरूले परमप्रभुलाई उपहारहरू चढाए।

בָּקָר गोरु H1241	עֹשֶׂר बाह H6240	וּשְׁנֵי र-बाहवटा H8147	צֶבֶד ढाकिएका H5699	עֹגְלוֹת गाडा H5699	שֶׁשׁ- छवटा H8337	יְהוֹנָה परमप्रभुको H3068	לְפָנָי सामुन्ने H6440	קָרְבָּנִים तिनीहरूको-भेटी H0853	אֶת- (चिन्ह) H0853	וַיָּבִיאוּ र-ल्याए H0935	3
הַמִּזְבֵּחַ: पवित्र-पालको। H4908	לְפָנָי सामुन्ने H6440	אוֹתָם तिनलाई H0853	וַיִּקְרָבוּ र-चढाए H7126	לְאַחֶרָה प्रत्येकको-लागि; H0259	וְשֹׁר र-गोरु H7794	הַנְּשָׂאִים प्रधानहरूको H7794	שְׁנֵי दुईजना H8147	עַל- अनुसार H8147	עֹגְלוֹת गाडा H5699		

तिनीहरूले 12 वटा गोरुहरूले तानेर ल्याएको 6 वटा ढाकिएको गाडाहरू परमप्रभुका निम्ति उपहारहरू ल्याए। प्रत्येक दुईजना अगुवालाई तिनीहरूले एउटा गाडा र प्रत्येक अगुवालाई एउटा साँढे दिए। तिनीहरूले यी उपहारहरू पवित्र पालमा चढाए।

וַיֹּאמֶר र-भन्नुभयो H0559	וְהוּנָה परमप्रभुले H3068	אֶל- तर्फ H0413	מִשָּׁלֶה मोशालाई H4872	לְאַמֵּר: भन्दै: H0559	4
--	---	---------------------------------------	---	--	---

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

אֶל- तर्फ H0413	אוֹתָם तिनलाई H0853	וְנָתַתָּה र-देउ H5414	מוֹעֵד भेटघाटको; H4150	אֶהָל पाल H0168	עֲבֹדָת सेवा H5656	אֶת- (चिन्ह) H0853	לְעֹבְדֵי सेवा-गर्न H5647	וְהָיוּ र-हुनेछन् H1961	מִמֵּנֶם तिनीहरूबाट H0854	קָח लेउ H3947	5
					עֲבֹדָתוֹ: उसको-सेवाको। H5656	כְּפִי अनुसार H6310	אִישׁ प्रत्येकलाई H0376	הַלְוִיִּם लेवीहरूलाई H3881			

“तिनीहरूबाट यी उपहारहरू ग्रहण गर ताकि यी उपहारहरू भेट हुने पालको काममा चलाउन सकीन्छ। यी सब चीजहरू लेवीहरूले तिनीहरूको कामको सहायतार्थ प्रयोग गर्न सक्छन्।”

הַלְוִיִּם:	אַל-	אוֹתָם	וַיָּתֵן	הַבְּקָר	וְאֶת-	הָעֵגְלֹת	אֶת-	מִשָּׁה	וַיִּקַּח	6
लेवीहरूलाई।	तर्फ	तिनलाई	र-दिनुभयो	गोरुहरू	र-(चिन्ह)	गाडाहरू	(चिन्ह)	मोशाले	र-लिनुभयो	
H3881	H0413	H0853	H5414	H1241	H0853	H5699	H0853	H4872	H3947	

यसर्थ मोशाले ती गाहरू र गोरुहरू लिएर लेवीहरूलाई दिए।

כְּפִי	נִרְשׂוֹן	לְבַנִּי	נָתַן	הַבְּקָר	אֶרְבַּעַת	וְאֶת-	הָעֵגְלֹת	שְׁתֵּי	וְאֶת-	7
अनुसार	गेशोनका	छोराहरूलाई	दिनुभयो	गोरुहरू	चारवटा	र-(चिन्ह)	गाडाहरू	दुईवटा	(चिन्ह)	
H6310	H1648		H5414	H1241	H0702	H0853	H5699	H8147	H0853	

עֲבַדְתָּם:
तिनीहरूको-सेवाको।
[H5656](#)

मोशाले गेशोनीहरूलाई तिनीहरूको कामको निम्ति दुइवटा गाडाहरू र चारवटा गोरुहरू दिए।

כְּפִי	מְרָרִי	לְבַנִּי	נָתַן	הַבְּקָר	שְׁמֹנֶת	וְאֶת-	הָעֵגְלֹת	אֶרְבַּע	וְאֶת-	8
अनुसार	मरारीका	छोराहरूलाई	दिनुभयो	गोरुहरू	आठवटा	र-(चिन्ह)	गाडाहरू	चारवटा	र-(चिन्ह)	
H6310	H4847		H5414	H1241	H8083	H0853	H5699	H0702	H0853	

עֲבַדְתָּם בֵּיד אֵיתָמָר
तिनीहरूको-सेवाको हातमा
הַכֹּהֵן: אֶהָרֵן
पुजारीको। हारूनका
בֵּן-חֹרָ
छोरा
אֵיתָמָר
ईतामार
H3354 H0175 H0385 H3027 H5656

तिनले चारवटा गाडाहरू र आठवटा गोरुहरू पूजाहारी हारूनका छोरा ईतामारको निर्देशनमा काम गर्नलाई मरारीहरूलाई दिए।

ישׂאו:	בְּכֹתָם	עֲלֵיהֶם	הַקֹּדֶשׁ	עֲבַדְתָּ	כִּי-	נָתַן	לָא	קָהַת	וּלְבַנִּי	9
बोक्थे।	काँधमा	तिनीहरूमाथि	पवित्र-स्थानको	सेवा	किनभने	दिनुभयो	दिएनन्	कहातका	र-छोराहरूलाई	
H5375	H3802		H6944	H5656		H5414	H3808	H6955		

कहातीहरूलाई तिनले केही पनि दिएनन् किनभने तिनीहरूले गर्नु पर्ने सेवा केवल पवित्र सर-सामानहरू काँधमा बोक्नु मात्र थियो।

אֶת-	הַנְּשִׂאִים	וַיִּקְרִיבוּ	אֹתוֹ	הַמִּשְׁחָ	בַּיּוֹם	הַמִּזְבֵּחַ	הַנִּקְחַת	אֶת-	הַנְּשִׂאִים	וַיִּקְרִיבוּ	10
(चिन्ह)	प्रधानहरूले	र-चढाए	यसको;	अभिषेक-भएको	दिनमा	वेदीको	उद्घाटन	(चिन्ह)	प्रधानहरूले	र-चढाए	
H0853		H7126	H0853	H4886	H3117	H4196	H2598	H0853		H7126	

הַמִּזְבֵּחַ: לְפָנָי
वेदीको। सामुन्ने
קָרְבָּנָם
तिनीहरूको-भेटी
[H4196](#) [H6440](#)

जब वेदी अभिषेक गरियो वेदीमा चढाउन प्रधानहरूले उपहारहरू ल्याए। प्रधानहरूले उपहारहरू वेदीमा ल्याए।

אֶת-	וַיִּקְרִיבוּ	לַיּוֹם	אֶחָד	נְשִׂיא	לַיּוֹם	אֶחָד	נְשִׂיא	מִשָּׁה	אַל-	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	11
(चिन्ह)	चढाऊन्	दिनमा	एकजना	प्रधान	दिनमा	एकजना	प्रधान	मोशालाई:	तर्फ	परमप्रभुले	र-भन्नुभयो	
H0853	H7126	H3117	H0259		H3117	H0259		H4872	H0413	H3068	H0559	

הַמִּזְבֵּחַ: קָרְבָּנָם
वेदीको। उद्घाटनको-लागि तिनीहरूको-भेटी
[H4196](#) [H2598](#)

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो, "प्रत्येक दिन एकजना प्रधानहरूले तिनीहरूको उपहार ल्याऊन्।"

יְהוָה:	לְמִשְׁחָ	עֲמִינָדָב	בֵּן-	נְחֹשִׁין	קָרְבָּנוֹ	אֶת-	הָרִאשׁוֹן	בַּיּוֹם	הַמִּקְרִיב	וַיְהִי	12
यहूदाको।	कुलबाट	अम्मीनादाबको	छोरा	नहशोन	उसको-भेटी	(चिन्ह)	पहिलो	दिनमा	चढाउने	र-भयो	
H3063	H4294	H5992		H5177		H0853	H7223	H3117	H7126	H1961	

यहूदा कुलका नायक अम्मीनादाबका छोरा नहशोनले पहिलो दिन आफ्नो उपहार चढाए।

כֹּסֶף	אָחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמְאָה	שְׁלֹשִׁים	אַחַת	כֹּסֶף	קַעֲרֹת	וְקַרְבָּנוֹ	13
चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	र-उसको-भेटी	
H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		

לְמַנְחָה:	בְּשֶׁמֶן	בְּלוּלָה	סֹלֶת	מִלֵּאִים	אֲשֵׁיָהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל	שְׁבַעִים
अन्नबलिको-लागि।	तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शेकेल-अनुसार	शेकेल	सत्तरी
H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	H7657

तिनको उपहार यस प्रकारको थियो: तिनको उपहारमा पवित्र-स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल सत्तरी शेकेल परिमाणको एउटा छर्कनेबाटो यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको निम्ति तेल हालेको मसिनो पीठोले भरिएको थियो,

קַטְרוֹת:	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אַחַת	כֶּף	14
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

दश शेकेल ओजनको एउटा ठूलो सुनको धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

לְעֹלָה:	שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אָחָד	כֶּבֶשׂ־	אָחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אָחָד	פָּר	15
होमबलिको-लागि।	उमेरको	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	साँढे	
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एक बर्षे थुमा,

לְחֻטָּאת:	אָחָד	עֵיִם	שְׁעִיר־	16
पापबलिको-लागि।	एउटा	बाख्राको	बोको	
	H0259	H5795		

पापबलिको निम्ति एउटा बोको।

שָׁנָה	בְּנֵי־	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה	עֶתוּדִים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזִבַּח	17
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरु	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

פ	עֲמִינָדָב:	בֶּן־	נַחֲשׁוֹן	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה
।	अम्मीनादाबको।	छोरा	नहशोनको	भेटी	यो	पाँचवटा;
	H5992		H5177		H2088	H2568

अनि मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरु, पाँचवटा भेडा, पाँचवटा बोका अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमा।

יִשְׁשַׁכָּר:	נְשִׂיא	צֹוּרָה	בֶּן־	נְתַנְאֵל	הַקָּרִיב	הַשְּׁנִי	בַּיּוֹם	18
इस्साखारको।	प्रधान	सूआरका	छोरा	नतनेल	चढायो	दोस्रो	दिनमा	
H3485		H6686		H5417	H7126	H8145	H3117	

दोस्रो दिन इस्साकारका कुलनायक सूआरको छोरो नतनेलले आफ्नो उपहार ल्याए।

אָחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמְאָה	שְׁלֹשִׁים	אַחַת	כֹּסֶף	קַעֲרֹת	קַרְבָּנוֹ	אֶת־	הַקָּרִיב	19
एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	(चिन्ह)	चढायो	
H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		H0853	H7126	

בְּשֶׁמֶן	בְּלוּלָה	סֹלֶת	מִלֵּאִים	אֲשֵׁיָהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל	שְׁבַעִים	כֹּסֶף
तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शेकेल-अनुसार	शेकेल	सत्तरी	चाँदीको
H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	H7657	H3701

לְמַנְחָה:
अन्नबलिको-लागि।
[H4503](#)

तिनले ल्याएको उपहार यस प्रकारको थियो। पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार एक सय तीस शेकेल चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल चाँदी परिमाणको एउटा भाँडा; यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको निम्ति तेल हालेको मसिनो पीठोले भरिएको थियो।

20 כָּף אֶחָת עֶשְׂרֵה זָהָב מְלֵאָה קִטְרוֹת:
 चम्चा एउटा दश सुनको भरिएको धूपले।
[H3709](#) [H0259](#) [H6235](#) [H2091](#) [H4392](#) [H7004](#)

दश शेकेल चाँदीको एउटा ठूलो सुनको धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

21 פָּר סָאָדֶה אֶחָד בֶּן-בְּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ-אֶחָד בֶּן-שָׁנָתוֹ לְעֹלָה:
 साँढे एउटा गोरुको भेडा एउटा थुमा एउटा एक-वर्षे उमेरको होमबलिको-लागि।
[H6499](#) [H0259](#) [H1241](#) [H0259](#) [H3532](#) [H0259](#) [H8141](#)

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एउटा एक वर्षे थुमा,

22 שְׂעִיר-בֹּקֵי עֲזִים אֶחָד לְחֻטָּאת:
 बोको बाख्राको एउटा पापबलिको-लागि।
[H5795](#) [H0259](#)

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

23 וּלְזִבְחַת-מֵלֶכֶת מִלְּבַיִת גֹּרֹוּ שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתוּדִים חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי-שָׁנָה
 र-बलि-लागि मेलबलिको गोरु दुईवटा भेडाहरू पाँचवटा पाँचवटा बोकामाहरू थुमाहरू एक-वर्षे
[H2077](#) [H8002](#) [H1241](#) [H8147](#) [H2568](#) [H6260](#) [H2568](#) [H3532](#) [H8141](#)

חֲמִשָּׁה פָּ: צֹעֵר: בֶּן-נְתַנָּל קָרְבָן יָדָה
 पाँचवटा; सूआरको। छोरा नतनेलको भेटी यो
[H2568](#) [H5417](#) [H6686](#) [H2088](#)

अनि मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरु, पाँचवटा भेडा, पाँचवटा बोका अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमा। सूआरको छोरो नतनेलको उपहार यस्तो थियो।

24 בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי נִשְׂאָה לְבָנִי זְבוּלוֹן אֵלִיאָב בֶּן-חֵלֹן:
 दिनमा तेस्रो प्रधान छोराहरूको छोरा एलीआब छोरा हेलोनको।
[H3117](#) [H7992](#) [H2074](#) [H0446](#) [H2497](#)

तेस्रो दिन हेलोनका छोरा जबूलून कुलनायक एलीआबले उपहार चढाए।

25 קָרְבָּנוֹ קֶעֱרֵת-כֹּסֶף אֶחָת שְׁלִשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ מִזְרָק אֶחָד כֹּסֶף שְׁבַע עִים
 उसको-भेटी थाली चाँदीको एउटा एक-सय-तीस एक-सय-तीस र-एक-सय तौल-भएको कचौरा एउटा चाँदीको सत्तरी
[H7086](#) [H3701](#) [H0259](#) [H4219](#) [H4948](#) [H3967](#) [H7970](#) [H0259](#) [H3701](#) [H7657](#) [H3701](#)

שְׁקָל שְׁקָל בְּשֵׁקֶל חֲקֻדָּשׁ וּשְׁנַיִתָּה מְלֵאִים סֹלֶת בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה:
 शेकेल शेकेल शेकेल-अनुसार पवित्र-स्थानको दुवै भरिएका भेडा मिसाइएको तेलमा अन्नबलिको-लागि।
[H8255](#) [H8255](#) [H6944](#) [H8147](#) [H4392](#) [H5560](#) [H8081](#) [H4503](#)

तिनले चढाएको उपहार यस प्रकार थियो पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल ओजनको एउटा भाँडा; यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल हालेको मसिनो पीठोले भरिएका थिए,

26 כָּף אֶחָת עֶשְׂרֵה זָהָב מְלֵאָה קִטְרוֹת:
 चम्चा एउटा दश सुनको भरिएको धूपले।
[H3709](#) [H0259](#) [H6235](#) [H2091](#) [H4392](#) [H7004](#)

दश शेकेल ओजनको एउटा ठूलो सुनको धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

27 פָּר סָאָדֶה אֶחָד בֶּן-בְּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ-אֶחָד בֶּן-שָׁנָתוֹ לְעֹלָה:
 साँढे एउटा गोरुको भेडा एउटा थुमा एउटा एक-वर्षे उमेरको होमबलिको-लागि।
[H6499](#) [H0259](#) [H1241](#) [H0259](#) [H3532](#) [H0259](#) [H8141](#)

होमबलिको निम्ति एउटा जवान गोरु, एउटा साँढे भेडा अनि एउटा एक वर्षे थुमा,

28 שְׂעִיר-בֹּקֵי עֲזִים אֶחָד לְחֻטָּאת:
 बोको बाख्राको एउटा पापबलिको-लागि।
[H5795](#) [H0259](#)

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

שָׁנָה	בְּנֵי־	כִּבְשִׁים	חֲמֻשָּׁה	עֲתָרִים	חֲמֻשָּׁה	אֵילִם	שָׁנִים	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזֶבַח	
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरु	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

פ	חֲלֹן:	בֶּן־	אֵלִיאָב	קָרְבָּן	זֶה	חֲמֻשָּׁה	
।	हेलोनको।	छोरा	एलीआबको	भेटी	यो	पाँचवटा;	
	H2497		H0446		H2088	H2568	

मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरु, पाँचवटा भेडा, पाँचवटा बोका अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमा। हेलोनको छोरो एलीआबको उपहार यस्तो थियो।

בְּיֹמֵם	הַרְבִּיעִי	נָשִׂיא	לְבַנִּי	רְאוּבֵן	אֵלִיָּזָבֵר	בֶּן־	שְׂדֵי־אֹרֶר:	
दिनमा	चौथो	प्रधान	छोराहरूको	रूबेनका	एलीसूर	छोरा	शदेऊरको।	
H3117	H7243			H7205	H0468		H7707	

चौथो दिन रूबेन कुल नायक सदेऊरका छोरो एलीसूरले उपहार चढाए।

שְׁבָעִים	כֹּסֶף	אֶחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אֶחָת	כֹּסֶף	קַעֲרֹת־	קָרְבָּנוֹ	
सत्तरी	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
	לְמִנְחָה:	בְּשֶׁמֶן	בְּלוּלָהּ	סֵלֶת	מִלְאִים	וּשְׁנֵיהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל		
	अन्नबलिको-लागि।	तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएको	दुवै	पवित्र-स्थानको	शकेल-अनुसार	शकेल		
	H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255		

तिनको उपहार यस प्रकारको थियो: पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल ओजनको एउटा भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल हालेको मसिनो पीठोले भरिएको थियो,

קַעֲרֹת	מִלְאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אֶחָת	כֶּף	
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

दश शेकेल ओजनको एउटा ठूलो सुनको धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

לְעֹלָה:	שָׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כִּבְשֵׁ־	אֶחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	
होमबलिको-लागि।	उमेरको	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	साँढे	
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एउटा एक वर्षे थुमा,

שְׁעִיר־	עִזִּים	אֶחָד	לְחֻטָּאת:	
बोको	बाख्राको	एउटा	पापबलिको-लागि।	
	H5795	H0259		

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

שָׁנָה	בְּנֵי־	כִּבְשִׁים	חֲמֻשָּׁה	עֲתָרִים	חֲמֻשָּׁה	אֵילִם	שָׁנִים	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזֶבַח	
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरु	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

פ	שְׂדֵי־אֹרֶר:	בֶּן־	אֵלִיָּזָבֵר	קָרְבָּן	זֶה	חֲמֻשָּׁה	
।	शदेऊरको।	छोरा	एलीसूरको	भेटी	यो	पाँचवटा;	
	H7707		H0468		H2088	H2568	

मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरुहरू, पाँचवटा भेडाहरू, पाँचवटा बोकाहरू अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमाहरू। सदेऊरको छोरो एलीसूरको उपहार यस्तो थियो।

בְּיֹמֵם	הַחֲמִישִׁי	נָשִׂיא	לְבַנִּי	שִׁמְעוֹן	שְׁלֹמִיאֵל	בֶּן־	צִוְיָשָׁדֵי:	
दिनमा	पाँचौं	प्रधान	छोराहरूको	शिमीनका	शलूमीएल	छोरा	सूरीशदैको।	
H3117	H2549			H8095	H8017		H6701	

पाँचौं दिन सिमीनका कुल नायक सूरीशदैको छोरो शलूमीएलले उपहार चढाए।

שבעים	כֶּסֶף	אָחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אַחַת	כֶּסֶף	קַעֲרֹת	קַרְבָּנוֹ	37
सत्तरी	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		

לְמַנְחָה:	בְּשֶׁמֶן	בְּלוּלָהּ	סֵלֶת	מִלֵּאִים	אֲשֵׁיָהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל	
अन्नबलिको-लागि।	तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शकेल-अनुसार	शकेल	
H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	

तिनको उपहार यस प्रकारको थियो। पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल ओजनको एउटा भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल हालेको मसिनो पीठोले भरिएका थिए,

קַטְרֹת:	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אַחַת	כֶּף	38
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

दश शेकेल ओजनको सुनको एउटा ठूलो धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

לְעֹלָה:	שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אָחָד	כֶּבֶשׂ־	אָחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אָחָד	פָּר	39
होमबलिको-लागि।	उमेरको	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	साँढे	
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एउटा एक वर्षे थुमा,

לְחֻטָּאת	אָחָד	עֵזִים	שְׁעִיר־	40
पापबलिको-लागि।	एउटा	बाख्राको	बोको	
	H0259	H5795		

पापबलिको निम्ति एउटा वोको,

שְׁנָה	בְּנֵי־	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה	עֶתְרִים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזִבְחַ	41
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरु	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

כַּ	צִוְיֵשְׁרָי:	בֶּן־	שְׁלָמִיאֵל	קַרְבָּן	זָה	חֲמִשָּׁה
।	सुरीशद्वैको।	छोरा	शलूमिःएलको	भेटी	यो	पाँचवटा;
	H6701		H8017		H2088	H2568

मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरु, पाँचवटा भेडा, पाँचवटा बोका अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमा सुरीशद्वैको छोरो शलूमिःएलको उपहार यस्तो थियो।

בְּיֹום־	הַשְּׁשִׁי	נָשִׂיא	לְבַנּוֹ	גָּד	אֶלְיָסָפ	בֶּן־	דְּעֹאֵל:	42
दिनमा	छैटौँ	प्रधान	छोराहरूको	गादका	एल्यासाप	छोरा	दूएलको।	
	H8345			H1410	H0460		H1845	

छैटौँ दिन गादका कुलनायक रूएलका छोरो एल्यासापले आफ्नो उपहार चढाए र

שבעים	כֶּסֶף	אָחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אַחַת	כֶּסֶף	קַעֲרֹת	קַרְבָּנוֹ	43
सत्तरी	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		

לְמַנְחָה:	בְּשֶׁמֶן	בְּלוּלָהּ	סֵלֶת	מִלֵּאִים	אֲשֵׁיָהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל	
अन्नबलिको-लागि।	तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शकेल-अनुसार	शकेल	
H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	

तिनको उपहार यस प्रकारको थियो। पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल ओजन भएको एउटा भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल छर्केको मसिनो पीठोले भरिएको थियो।

קַטְרֹת:	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אַחַת	כֶּף	44
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

दश शेकेलको सुनको एउटा ठूलो धूपौरो। यो धूपौरो धूपले भरिएको थियो।

45	פָּרַס	אָרְדֵּר	בֶּן־בְּרָךְ	אָרְדֵּר	כִּבְשֵׁת	אָרְדֵּר	אֵיל	בְּרָךְ	בֶּן־בְּרָךְ	אָרְדֵּר	לְעֹלָה:
	साँढे	एउटा	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	होमबलिको-लागि।
	H6499	H0259	H8141	H0259	H3532	H0259	H1241	H1241	H0259	H0259	

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एक वर्षे थुमा,

46	שְׁעִיר־בֹּקֵי	עֵיִם	אָרְדֵּר	לְחֻטָּאת:
	बोको	बाखाको	एउटा	पापबलिको-लागि।
	H5795	H0259	H0259	

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

47	וּלְבַח	הַשְּׁלָמִים	בְּרָךְ	שָׁנִים	אֵילִם	חֲמֹשָׁה	עֲתָרִים	חֲמֹשָׁה	כִּבְשֵׁים	בְּנֵי־שָׁנָה
	र-बलि-लागि	मेलबलिको	गोरु	दुईवटा	भेडाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	थुमाहरू	बच्चाहरू
	H2077	H8002	H1241	H8147	H2568	H6260	H2568	H2568	H3532	H8141

חֲמֹשָׁה	זָה	קָרְבָּן	אֶלְיָסָף	בֶּן־דָּעוּלָה:	פ
पाँचवटा;	यो	भेटी	एल्यासापको	छोरा	दूएलको।
H2568	H2088	H0460	H1845		

अनि मेल बलिको दुईवटा गोरु, पाँचवटा भेडा, पाँचवटा बोकाहरू अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमा, रूएलको छोरो एल्यासापले चढाएको बलि यिनीहरू नै हुन्।

48	בַּיּוֹם	הַשְּׁבִיעִי	נְשִׂיא	לְבַנֵּי	אֶפְרַיִם	בֶּן־עַמִּיהוּד:
दिनमा	सार्ती	प्रधान	छोराहरूको	एफ्राइमका	एलीशामा	छोरा
H3117	H7637	H0669	H5989	H0476	H0476	H5989

सार्ती दिन एप्रैम वंशको प्रमुख अम्मीहूदको छोरो एलीशामाले उपहार चढाए। तिनले चढाएको उपहार यस प्रकार थियो।

49	קָרְבָּנוֹ	קֶעֶרֶת	כֹּסֶף	אָרְדֵּר	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אַחַת	כֹּסֶף	קָרְבָּנוֹ
उसको-भेटी	थाली	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी
H7086	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086	H7657	H3701

שְׁקָל	בְּשֶׁקֶל	הַקֹּדֶשׁ	אֶשְׁנֵיהֶם	מִלֵּאִים	סֵלֶת	בְּלוּלָהּ	בִּשְׁמֹן	לְמִנְחָה:
शकेल	शकेल-अनुसार	पवित्र-स्थानको	दुवै	भरिएका	मैदा	मिसाइएको	तेलमा	अन्नबलिको-लागि।
H8255	H8255	H6944	H8147	H4392	H5560	H8081	H4503	

पवित्र स्थानमा चलाइने परिमाण अनुसार त्यहाँ एक सय तीस शेकेल चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल ओजनको एउटा भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल छर्केको मसिनो पीठोले भरिएको थियो।

50	כֶּף	אַחַת	עֶשְׂרֵה	זָהָב	מִלֵּאָה	קֶטֶרֶת:
चम्चा	एउटा	दश	सुनको	भरिएको	धूपले।	
H3709	H0259	H6235	H2091	H4392	H7004	

दश शेकेल सुनको एउटा ठूलो धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

51	פָּרַס	אָרְדֵּר	בֶּן־בְּרָךְ	אָרְדֵּר	כִּבְשֵׁת	אָרְדֵּר	אֵיל	בְּרָךְ	בֶּן־בְּרָךְ	אָרְדֵּר	לְעֹלָה:
साँढे	एउटा	एउटा	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	होमबलिको-लागि।
H6499	H0259	H0259	H8141	H0259	H3532	H0259	H1241	H1241	H0259	H0259	

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एक वर्षे थुमा।

52	שְׁעִיר־בֹּקֵי	עֵיִם	אָרְדֵּר	לְחֻטָּאת:
बोको	बाखाको	एउटा	पापबलिको-लागि।	
H5795	H0259	H0259		

पापबलिको निम्ति एउटा वोको,

שָׁנָה	בְּנֵי-	כִּבְשִׁים	חֲמֻשָּׁה	עֲתָרִים	חֲמֻשָּׁה	אֵילִם	שָׁנִים	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזָבַח	53
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरू	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

פ	עַמִּיהוּד:	בֶּן-	אֵלִישָׁמַע	קָרְבָּן	זָה	חֲמֻשָּׁה
।	अम्मीहूदको।	छोरा	एलीशामाको	भेटी	यो	पाँचवटा;
	H5989		H0476		H2088	H2568

अनि मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरू, पाँचवटा भेडा, पाँचवटा बोका अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमा। अम्मीहूदको छोरो एलीशामाले चढाएको बलि यिनीहरू नै हुन्।

בְּיֹום	הַשְּׁמִינִי	נָשִׂיא	לְבַנִּי	מְנַשֶּׁה	גַּמְלִיאֵל	בֶּן-	פְּדָה-צֹר:
दिनमा	आठौँ	प्रधान	छोराहरूको	मनश्शेका	गमलीएल	छोरा	पदासूरको।
H3117	H8066			H4519	H1583		H6301

आठौँ दिन मनश्शे कुलको नायक पदासूरका छोरो गमलीएलले आफ्नो उपहार चढाए। तिनले चढाएको उपहार यस प्रकारको थियो:

שְׁבַעִים	חֹטֵף	אֶחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אַחַת	כֹּסֶף	קַעֲרֹת-	קָרְבָּנוֹ	55
सत्तरी	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		

לְמִנְחָה	בְּשֶׁמֶן	בְּלוּלָה	סֵלֶת	מִלְאִים	וּשְׁנֵיחָם	הַקֶּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל
अन्नबलिको-लागि।	तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शेकेल-अनुसार	शेकेल
H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255

पवित्र स्थानमा चलाइएको ओजन अनुसार एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल ओजनको एउटा भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल छर्केको मसिनो पीठोले भरिएको थियो।

קַעֲרֹת:	מִלְאָה	זָהָב	עֲשָׂרָה	אַחַת	כֶּף
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709

दश शेकेलको सुनको एउटा ठूलो धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

לְעֹלָה:	שְׁנָתוֹ	בֶּן-	אֶחָד	כִּבְשֵׁ-	אֶחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן-	אֶחָד	צֹר
होमबलिको-लागि।	उमेरको	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरूको	बच्चा	एउटा	साँढे
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एक वर्षे एउटा थुमा,

שְׁעִיר-	עֲזִים	אֶחָד	לְחֻטָּאת:
बोको	बाख्राको	एउटा	पापबलिको-लागि।
	H5795	H0259	

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

שָׁנָה	בְּנֵי-	כִּבְשִׁים	חֲמֻשָּׁה	עֲתָרִים	חֲמֻשָּׁה	אֵילִם	שָׁנִים	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזָבַח	59
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरू	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

פ	צֹר: פְּדָה	בֶּן-	גַּמְלִיאֵל	קָרְבָּן	זָה	חֲמֻשָּׁה
।	पदासूरको।	छोरा	गमलीएलको	भेटी	यो	पाँचवटा;
	H6301		H1583		H2088	H2568

अनि मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरू, पाँचवटा भेडा, पाँचवटा बोका अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमा। पदासूरको छोरो गमलीएलले चढाएको बलि यिनीहरू नै हुन्।

בְּיֹום	הַתְּשִׁיעִי	נָשִׂיא	לְבַנִּי	בִּנְיָמִין	אֲבִיָּדָן	בֶּן-	גִּדְעֹנִי:
दिनमा	नवौँ	प्रधान	छोराहरूको	बिन्यामीनका	अबीदान	छोरा	गिदोनीको।
H3117	H8671			H1144	H0027		H1441

नवौं दिन बिन्यामीन कुलका नायक गिदोनीको छोरो अबीदानले आफ्नो उपहार चढाए। तिनले चढाएको उपहार यस प्रकारको थियो।

שבעים	כסף	אחד	מזרק	משקלה	ומאה	שלשים	אחת	כסף	קערת	קרבנו	61
सत्तरी	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
	למנחה:		בשמן	בלולה	סלת	מלאים	ושניהם	הקדש	בשקל	שקל	
	अन्नबलिको-लागि।		तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शकेल-अनुसार	शकेल	
	H4503		H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	

पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार त्यहाँ एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल परिमाणको एउटा भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल छर्केको मसिनो पीठोले भरिएको थियो,

קערת:	מלאה	זהב	עשרה	אחת	כף	62
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

दश शेकेल ओजन गरिने सुनको एउटा ठूलो धूपीरो। यो धूपीरो सुगन्धले भरिएको थियो।

לעלה:	שנתו	בן	אחד	כבש	אחד	איל	בקר	בן	אחד	פר	63
होमबलिको-लागि।	उमेरको	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	साँढे	
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एक बर्षे एउटा थुमा,

לחטאת:	אחד	עזים	שעיר	64
पापबलिको-लागि।	एउटा	बाखाको	बोको	
	H0259	H5795		

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

שנה	בני	כבשים	חמשה	עודים	חמשה	אילים	שנים	בקר	השלמים	ולזבח	65
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरु	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	
				ב	גדעני:	בן	אביו	קרבן	זה	חמשה	
				।	गिदोनीको।	छोरा	अबीदानको	भेटी	यो	पाँचवटा;	
					H1441		H0027		H2088	H2568	

अनि मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरुहरू, पाँचवटा भेडाहरू, पाँचवटा बोकाहरू अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमाहरू। गिदोनीको छोरो अबीदानले चढाएका बलिहरू यिनीहरू नै हुन्।

ביום	העשירי	נשיא	לבני	הן	אחיעזר	בן	עמישדי:	66
दिनमा	दशौं	प्रधान	छोराहरूको	दानका	अहीएजेर	छोरा	अम्मीशद्वैको।	
	H6224			H1835	H0295		H5996	

दशौं दिन दान कुलका नायक अम्मीशद्वैको छोरो अहीएजेरले आफ्नो उपहार चढाए। तिनले चढाएको उपहार यस प्रकारको थियो।

שבעים	כסף	אחד	מזרק	משקלה	ומאה	שלשים	אחת	כסף	קערת	קרבנו	67
सत्तरी	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
	למנחה:		בשמן	בלולה	סלת	מלאים	ושניהם	הקדש	בשקל	שקל	
	अन्नबलिको-लागि।		तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शकेल-अनुसार	शकेल	
	H4503		H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	

पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार एक सय तीस शेकेल ओजन चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल परिमाणको एउटा भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल छर्केको मसिनो पीठोले भरिएको थियो,

קערת:	מלאה	זהב	עשרה	אחת	כף	68
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

दश शेकेलको सुनको एउटा ठूलो धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

לְעֹלָה:	שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֶּבֶשׂ־	אֶחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	69
होमबलिको-लागि।	उमेरको	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	साँढे	
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

होम बलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एक वर्षे एउटा थुमा,

לְחֻטָּאת:	אֶחָד	עֵימ	שְׁעִיר־	70
पापबलिको-लागि।	एउटा	बाख्राको	बोको	
	H0259	H5795		

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

שְׁנָה	בֶּן־	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה	עֲתֻדִים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזֶבַח	71
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरु	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	
				פ	בֶּן־	אֶחָד	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה		
				।	עֲמִישָׁדָי:	छोरा	अहीएजेरको	यो	पाँचवटा;		
					अम्मीशद्वैको।		H0295	H2088	H2568		

अनि मेलबलिको निम्ति दुईवटा गोरु, पाँचवटा भेडा, पाँचवटा बोका अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमा। अम्मीशद्वैका छोरो अहीएजेरले चढाएको बलिहरू यिनीहरू नै हुन्।

עֲכָרָן:	בֶּן־	פְּגִיעָאֵל	אֲשֶׁר	לְבָנִי	נְשִׂיא	יּוֹם	עֶשֶׂר	עֶשְׂתֵּי	בְּיוֹם	72
ओक्रानको।	छोरा	पगीएल	आशेरका	छोराहरूको	प्रधान	दिन	बाह्रौं	एघार	दिनमा	
H5918		H6295	H0836			H3117	H6240	H6249	H3117	

एघारौं दिन आशेर कुलका नायक ओक्रानका छोरो पगीएलले आफ्नो उपहार चढाए।

שְׁבָעִים	כֹּסֶף	אֶחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אֶחָת	כֹּסֶף	קִעְרֹת־	קָרְבָּנוֹ	73
सत्तरी	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
	לְמִנְחָה:	בְּשֶׁמֶן	בְּלוֹלָה	סֻלָּת	מִלֵּאִים	וּשְׁנֵיהֶם	הַקָּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל		
	अन्नबलिको-लागि।	तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शेकेल-अनुसार	शेकेल		
	H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255		

उस द्वारा चढाएको उपहार यस प्रकार थियो। पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेलको चाँदीको भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल छर्किएको मसिनो पीठोले भरिएको थियो।

קִעְרֹת:	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אֶחָת	כֶּף	74
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

दश शेकेल ओजनको सुनको एउटा ठूलो धूपौरो। यो धूपौरो सुगन्धले भरिएको थियो।

לְעֹלָה:	שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֶּבֶשׂ־	אֶחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	75
होमबलिको-लागि।	उमेरको	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	साँढे	
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एक वर्षे एउटा थुमा,

לְחֻטָּאת:	אֶחָד	עֵימ	שְׁעִיר־	76
पापबलिको-लागि।	एउटा	बाख्राको	बोको	
	H0259	H5795		

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

שָׁנָה	בְּנֵי-	כִּבְשִׁים	חֲמִשָּׁה	עֲתָרִים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שָׁנִים	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזָבַח	77
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरु	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

פ	עֲכָרָן:	בֶּן-	פְּנֵי־אֵל	קָרְבָן	זָה	חֲמִשָּׁה
।	ओक्रानको।	छोरा	पगीएलको	भेटी	यो	पाँचवटा;
	H5918		H6295		H2088	H2568

अनि मेलबलिको निम्ति दुईवटा गोरुहरू, पाँचवटा भेडाहरू, पाँचवटा बोकाहरू अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमाहरू। ओक्रानको छोरो पगीएलले चढाएको बलिहरू यिनीहरू नै हुन्।

עֵינָן:	בֶּן-	אַחִירַע	נִפְתָּלִי	לְבָנִי	נְשִׂיא	יּוֹם	עֶשְׂרָה	שָׁנִים	בְּיוֹם	78
एनानको।	छोरा	अहीरा	नफ्तलीका	छोराहरूको	प्रधान	दिन	बाह्रौं	बाह	दिनमा	
H5881		H0299	H5321			H3117	H6240	H8147	H3117	

बाह्रौं दिन नफ्तली कुलका नायक एनानको छोरो अहीराले आफ्नो उपहार चढाए।

שִׁבְעִים	כֹּסֶף	אַחַד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אַחַת	כֹּסֶף	קְעֻרַת-	קָרְבָּנוֹ	79
सत्तरी	चाँदीको	एउटा	कचौरा	तौल-भएको	र-एक-सय	एक-सय-तीस	एउटा	चाँदीको	थाली	उसको-भेटी	
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		

לְמִנְחָה:	בְּשֶׁמֶן	בְּלוּלָה	סֵלֶת	מִלְּאִים	וּשְׁנֵי־	הַקֹּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל
अन्नबलिको-लागि।	तेलमा	मिसाइएको	मैदा	भरिएका	दुवै	पवित्र-स्थानको	शेकेल-अनुसार	शेकेल
H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255

तिनले चढाएको उपहार यस प्रकार थियो। पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार त्यहाँ एक सय तीस शेकेलको चाँदीको थाल, सत्तरी शेकेल चाँदीको भाँडा, यी दुवै भाँडाहरू अन्नबलिको तेल छर्किएको मसिनो पीठोले भरिएको थियो,

קְעֻרַת:	מִלְּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אַחַת	כֶּף	80
धूपले।	भरिएको	सुनको	दश	एउटा	चम्चा	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

दश शेकेल ओजनको सुनको एउटा ठूलो धूपौरो। यो धूपौरो धूपले भरिएको थियो।

לְעֹלָה:	שְׁנָתוֹ	בֶּן-	אַחַד	כִּבְשֵׁ-	אַחַד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן-	אַחַד	זָר	81
होमबलिको-लागि।	उमेरको	एक-वर्षे	एउटा	थुमा	एउटा	भेडा	गोरुको	बच्चा	एउटा	साँढे	
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

होमबलिको निम्ति एउटा जवान साँढे, एउटा भेडा तथा एक वर्षे एउटा थुमा,

לְחֻטָּאת:	אַחַד	עֲזִים	שְׁעִיר-	82
पापबलिको-लागि।	एउटा	बाखाको	बोको	
	H0259	H5795		

पापबलिको निम्ति एउटा बोको,

שָׁנָה	בְּנֵי-	כִּבְשִׁים	חֲמִשָּׁה	עֲתָרִים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שָׁנִים	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזָבַח	83
एक-वर्षे	बच्चाहरू	थुमाहरू	पाँचवटा	बोकाहरू	पाँचवटा	भेडाहरू	दुईवटा	गोरु	मेलबलिको	र-बलि-लागि	
H8141		H3532	H2568	H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

פ	עֵינָן:	בֶּן-	אַחִירַע	קָרְבָן	זָה	חֲמִשָּׁה
।	एनानको।	छोरा	अहीराको	भेटी	यो	पाँचवटा;
	H5881		H0299		H2088	H2568

अनि मेलबलिको निम्ति दुइवटा गोरुहरू, पाँचवटा भेडाहरू, पाँचवटा बोकाहरू अनि एक वर्षे पाँचवटा थुमाहरू। एनानको छोरा अहीराले चढाएको बलि यिनीहरू नै हुन्।

84	וַזָּאת	הַמִּזְבֵּחַ	בַּיּוֹם	הַמִּשְׁחָה	אֹתוֹ	מֵאֲתָר	נְשִׂאֵי	יִשְׂרָאֵל	קַעֲרֹת	כֹּסֶף
	यो	वेदीको	दिनमा	अभिषेक-भएको	यसको	बाट	प्रधानहरू	इसाएलका:	थालीहरू	चाँदीका
	H2063	H4196	H3117	H4886	H0853	H0854	H3478	H3478	H7086	H3701

שְׁתֵּים	עֶשְׂרֵה	מִזְרְקֵי	כֹּסֶף	שָׁנִים	עֶשְׂרִים	זָהָב	שְׁתֵּים	עֶשְׂרֵה
बाह्रवटा	बाह्र	कचौराहरू	चाँदीका	बाह्रवटा	बाह्र	सुनका	बाह्रवटा	बाह्र
H8147	H6240	H4219	H3701	H8147	H6240	H2091	H8147	H6240

मोशाले वेदी अभिषेक गरेको समयमा इसाएली मानिसहरूका कुल नायकहरूले चढाएका उपहार यिनीहरू नै थिए। बाह्रवटा चाँदीको थाल, बाह्रवटा चाँदीको भाडा, बाह्रवटा सुनको ठूलो धूपीरो।

85	שְׁלֹשִׁים	וּמֵאָה	הַקַּעֲרָה	הָאֶחָת	כֹּסֶף	וְשִׁבְעִים	הַמִּזְרָק	הָאֶחָד	כָּל	כֹּסֶף	הַכֵּלִים
	एक-सय-तीस	र-एक-सय	थाली	एउटा	चाँदीको	र-सत्तरी	कचौरा	एउटा;	सबै	चाँदी	भाँडाहरूको
	H7970	H3967	H7086	H0259	H3701	H7657	H4219	H0259	H3605	H3701	H3627

אַלְפִּים	וְאַרְבַּע־	מֵאוֹת	בְּשֶׁקֶל	הַקֹּדֶשׁ
दुई-हजार	र-चार-सय	सय	शेकेल-अनुसार	पवित्र-स्थानको।
H0505	H0702	H3967	H8255	H6944

प्रत्येक चाँदीको थालको ओजन एकसय तीस शेकेल अनि प्रत्येक चाँदीको भाँडाको ओजन सत्तरी शेकेल थियो। भाँडा-कुँडाहरूको जम्मे चाँदीको तौल पवित्र स्थानको शेकेलको तौल बमोजिम 2,400 शेकेल थियो।

86	כַּפֹּת	זָהָב	שְׁתֵּים־	עֶשְׂרֵה	מִלֵּאֹת	קִטְרוֹת	עֶשְׂרֵה	הַקָּרָה	בְּשֶׁקֶל	הַקֹּדֶשׁ
	चम्चाहरू	सुनका	बाह्रवटा	दश-दश	भरिएका	धूपले	दश-दश	थाली	शेकेल-अनुसार	पवित्र-स्थानको;
	H3709	H2091	H8147	H6235	H4392	H7004	H6235	H6240	H8255	H6944

כָּל־	זָהָב	הַכַּפֹּת	עֶשְׂרִים	וּמֵאָה
सबै	सुन	चम्चाहरूको	एक-सय-बीस	र-एक-सय।
H3605	H2091	H3709	H6242	H3967

पवित्र स्थानमा चलाइएको परिमाण अनुसार, बाह्रवटा सुनको धूपीरोहरूको ओजन एउटाको दश शेकेल गरी जम्मा एक सय बीस शेकेल थियो।

87	כָּל־	הַבָּקָר	לְעֹלָה	שָׁנִים	עֶשְׂרִים	פָּרִים	אֵילִם	שְׁנַיִם	עֶשְׂרִים	כִּבְשִׁים	בְּנֵי־
	सबै	गोरु	होमबलिको-लागि	बाह्रवटा	बाह्र	साँढे	भेडाहरू	बाह्रवटा	बाह्र	थुमाहरू	बच्चाहरू
	H3605	H1241		H8147	H6240	H6499	H4219	H8147	H6240	H3532	

שָׁנָה	שְׁנַיִם	עֶשְׂרִים	וּמִנְחָתָם	וּשְׁעִירֵי	עֲזִים	שְׁנַיִם	עֶשְׂרִים	לְחֻטָּאת
एक-वर्षे	बाह्रवटा	बाह्र	र-तिनका-अन्नबलिहरू;	र-बोकाहरू	बाखाका	बाह्रवटा	बाह्र	पापबलिको-लागि।
H8141	H8147	H6240	H4503	H5795	H8147	H8147	H6240	

होमबलिको निम्ति चढाइएका पशुहरू जम्मा बाह्रवटा जवान गोरु, बाह्रवटा एक वर्षका पाठा भेडा, तिनीहरूलाई चाहिने अन्नबलि सहित बाह्रवटा थुमाहरू र पापबलिको निम्ति बाह्रवटा बोकाहरू थिए।

88	וְכֹל	אֲבֹקָר	זָבָח	הַשְּׁלָמִים	עֶשְׂרִים	וְאַרְבָּעָה	פָּרִים	אֵילִם	שְׁנַיִם	עֶשְׂרִים	שְׁשִׁים
	र-सबै	गोरु	बलि	मेलबलिको	चौबीसवटा	र-चौबीस	साँढे	भेडाहरू	साठीवटा	बोकाहरू	साठीवटा
	H3605	H1241	H2077	H8002	H6242	H0702	H6499	H8346	H8346	H6260	H8346

כִּבְשִׁים	בְּנֵי־	שָׁנָה	שְׁשִׁים	זָאת	חֲנֻכָּת	הַמִּזְבֵּחַ	אֶחָד	הַמִּשְׁחָה	אֹתוֹ
थुमाहरू	बच्चाहरू	एक-वर्षे	साठीवटा;	यो	उद्घाटन	वेदीको	पछि	अभिषेक-भएको	यसको।
H3532	H8141	H8141	H8346	H2063	H2598	H4196		H4886	H0853

मेलबलिको निम्ति चढाइएको पशुहरूको जम्मा संख्या-चौबिसवटा गोरु, साठीवटा भेडा, साठीवटा बोका र साठीवटा एक वर्षे थुमा थिए। वेदी अभिषेक गरिएको समयमा चढाइएको उपहारहरू यी नै हुन्।

מִדְבָּר बोल्दै H1696	הַקּוֹל स्वर H0853	אֶת־ (चिन्ह) र-सुन्नभयो H8085	וַיִּשְׁמַע र-सुन्नभयो H8085	אֶתּוֹ उहाँसँग H0854	לְדַבֵּר बोल्न H1696	מוֹעֵד भेटघाटको H4150	אֶהָל पाल H0168	אֶל־ तर्फ H0413	מִשָּׁה मोशा H4872	וַיְבֹא र-जब-पस्नुभयो H0935
וַיְדַבֵּר र-बोल्नुभयो H1696	הַכְּרֻבִים करूबहरूको H3742	שָׁנָה दुई H8147	מִבֵּין बीचबाट H0996	הָעֵדוּת साक्षीको H5715	אֲרוֹן सन्दूक H0727	עַל־ माथि	אֲשֶׁר जो	הַכַּפֹּרֶת प्रायश्चित-ढकनी H3727	מַעֲלֵ माथिबाट	אֲלֵיוּ उहाँलाई H0413
									כִּי ।	אֲלֵיוּ: उहाँलाई। H0413

परमेश्वरसित कुरा गर्न जब मोशा भेट हुने पालभित्र गए, करारको सन्दूकमाथिको कृपा-आसनमा दुईजना करूब स्वर्गदूतहरूको माझबाट परमेश्वरले तिनीसंग बोलिरहेको आवाज सुने। यसरी परमेश्वरले तिनीसित कुरा गर्नुभयो।